

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 2001-2002

2 JULI 2002

VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT

(van de heren Marc COOLS (F) en
François ROELANTS du VIVIER (F))

VERSLAG

uitgebracht namens
de Bijzondere commissie
voor het Reglement door

de heer Sven GATZ (N)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : mevr. Magda De Galan., de heren Jan Béghin, Marc Cools, Jean-Pierre Cornelissen, mevr. Geneviève Meunier, de heer Mohamed Azzouzi, mevr. Béatrice Fraiteur, de heren Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Jean-Luc Vanraes, mevr. Marion Lemesre, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heren Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Sven Gatz, mevr. Adelheid Byttebier, mevr. Caroline Persoons, mevr. Danielle Caron, de heren Alain Daems, Mostafa Ouezekhti en Christos Doulkeridis.

Zie :

Stuk van de Raad :
A-87/1 – 1999/2000 : Voorstel tot wijziging van het Reglement.

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2001-2002

2 JUILLET 2002

PROPOSITION DE MODIFICATION DU REGLEMENT

(de MM. Marc COOLS (F) et
François ROELANTS du VIVIER (F))

RAPPORT

fait au nom
de la Commission spéciale
du Règlement par

M. Sven GATZ (N)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mme Magda De Galan, MM. Jan Béghin, Marc Cools, Jean-Pierre Cornelissen, Mme Geneviève Meunier, M. Mohamed Azzouzi, Mme Béatrice Fraiteur, MM. Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Jean-Luc Vanraes, Mmes Marion Lemesre, Evelyne Huytebroeck, MM. Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Mme Brigitte Grouwels, M. Sven Gatz, Mmes Adelheid Byttebier, Caroline Persoons, Danielle Caron, MM. Alain Daems, Mostafa Ouezekhti et Christos Doulkeridis.

Voir :

Document du Conseil :
A-87/1 – 1999/2000 : Proposition de modification du Règlement.

Algemene bespreking

De heer Marc Cools wijst erop dat dit voorstel ertoe strekt om de benaming « ondervoorzitter » te geven aan het bijkomend lid dat zitting heeft in het Bureau in uitgebreide samenstelling.

De Voorzitster wijst erop dat, aangezien het Reglement sedert de indiening van dit voorstel is gewijzigd, de woorden « in artikel 11, § 4, eerste lid » moeten worden vervangen door de woorden « in artikel 11.3 ». Artikel 3 zelf is doelloos geworden.

Stemming

Onder voorbehoud van die technische correcties, wordt het voorstel tot wijziging van het Reglement aangenomen bij eenparigheid van de 16 aanwezige leden.

Het verslag wordt bij eenparigheid van de aanwezige leden goedgekeurd.

De Rapporteur,

Sven GATZ

De Voorzitster,

Magda DE GALAN

Discussion générale

M. Cools souligne que cette proposition vise à conférer la dénomination de vice-président au membre supplémentaire siégeant au Bureau élargi.

La présidente fait observer qu'étant donné que le Règlement a été modifié depuis le dépôt de cette proposition, les mots « à l'article 11, § 4, alinéa 1^{er} » doivent être remplacés par les mots « à l'article 11.3 ». L'article 3 est quant à lui devenu sans objet.

Vote

Sous réserve de ces corrections techniques, la proposition de modification du Règlement est adoptée à l'unanimité des 16 membres présents.

Le rapport est approuvé à l'unanimité des membres présents.

Le Rapporteur,

Sven GATZ

La Présidente,

Magda DE GALAN

Tekst aangenomen door de Commissie*Artikel 1*

In artikel 9, punt 3, eerste lid wordt aan het slot van het eerste lid de volgende zin toegevoegd : « De erkende politieke fracties die ten minste vijftien leden tellen geven tevens de naam van hun ondervoorzitter op ».

Artikel 2

In artikel 11, punt 3, worden na de woorden « Het Bureau aangevuld met de voorzitters van de erkende politieke fracties », de woorden « en, in voorkomend geval, met de overeenkomstig artikel 9, punt 3, aangestelde ondervoorzitters » ingevoegd.

Texte adopté par la Commission*Article 1*

A l'article 9, point 3, alinéa 1^{er}, in fine, après les mots « de leur président », sont ajoutés les mots « et de leur vice-président, pour les groupes politiques reconnus qui comptent quinze membres au moins ».

Article 2

A l'article 11, point 3, après les mots « Le bureau complété par les présidents de groupes politiques reconnus », sont ajoutés les mots « et, s'il échet, par les vices-présidents, nommés conformément à l'article 9, point 3, ».

